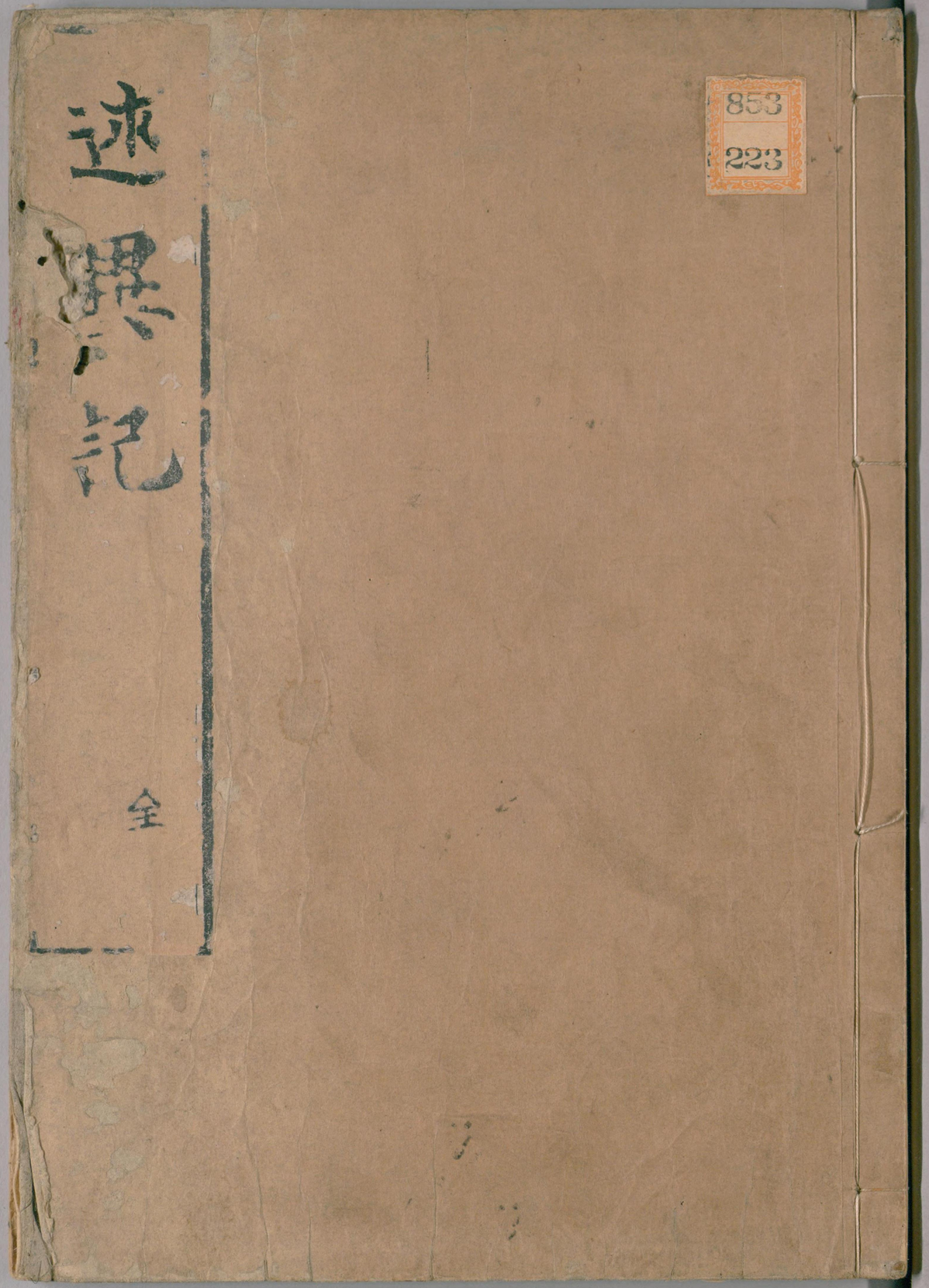
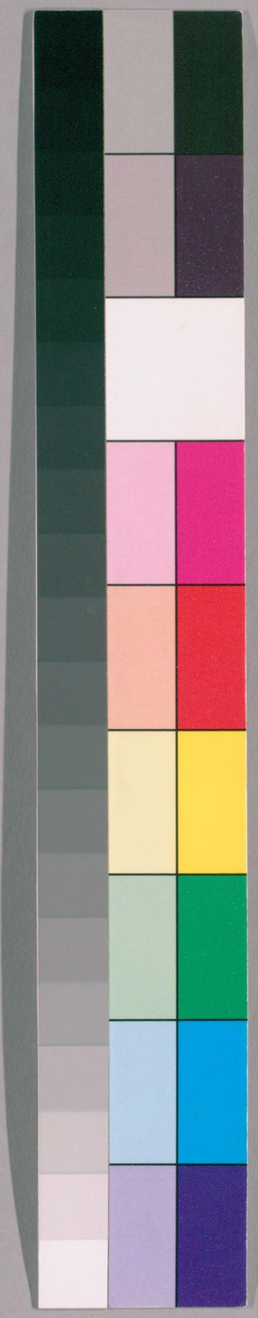

述異記
全

853
223



国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223

ガラス使用

853-223

述異記序

按梁史云昉字彥烈一名肇亮州秀才拜
太學博士為尚書儀曹郎兼陵王記室參軍尋
主文翰泊梁武踐祚為給事黃門侍
即又為吏部即遷中書舍人轉御史
中丞秘書監出為新安太守卒於官

年四十八追贈太常謚曰敬大梁天
監二年昉遷中書舍人家書三萬卷
故多異聞採於秘書撰新述異記上
下兩卷皆得所未聞將以資後來刀
筆之士好事之流文詞怪誕之端抑
亦博物之意者也

程榮

梁樂安任昉著

明會稽商濬
新安程榮 校

盤古氏之死也頭爲四岳目爲日月脂膏爲江海
毛髮爲草木秦漢間俗說盤古氏頭爲東岳腹爲
中岳左臂爲南岳右臂爲北岳足爲西岳先儒說
盤古氏泣爲江河氣爲風聲爲雷目瞳爲電古說
盤古氏喜爲晴怒爲陰吳楚間說盤古氏夫妻陰
陽之始也今南海有盤古氏墓亘三百餘里俗云
後人追葬盤古之魂也桂林有盤古氏廟今人祝
祀之

南海中盤古國今人皆以盤古為姓昉按盤古氏天地萬物之祖也然則生物始於盤古

南海小虞山中有鬼母能產天地鬼一產十鬼朝產之暮食之今蒼梧有鬼姑神是也虎頭龍足蟒目蛟眉（蟒蛇也目圓蛟眉連生）今吳越間防風廟土木作其形龍首牛耳連眉一目

昔禹會塗山執玉帛者萬國防風氏後至禹誅之其長三丈其骨節專車今南中民有姓防風氏即其後也皆長大越俗祭防風神奏防風古樂截竹長三尺吹之如嘑三人披髮而舞

軒轅之初立也有蚩尤氏兄弟七十二人銅頭鐵額食鐵石軒轅誅之於涿鹿之野蚩尤能作雲霧涿鹿今在冀州有蚩尤神俗云人身牛蹄四目六手今冀州人掘地得髑髏如銅鐵者即蚩尤之骨也今有蚩尤齒長二寸堅不可碎秦漢間說蚩尤氏耳鬢如劍戟頭有角與軒轅鬬以角觝人人不能向今冀州有樂名蚩尤戲其民兩兩三三頭戴牛角而相觝漢造角抵戲蓋其遺象也

太原村落間祭蚩尤神不用牛頭今冀州有蚩尤川即涿鹿之野漢武時太原有蚩尤神畫見龜足蛇

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223

ガラス使用

首疫其俗遂立祠
堯使鯀治洪水不勝其任遂誅鯀於羽山化為黃能
放來切入于羽泉今會稽祭禹廟不用熊曰黃能即
黃熊也陸居曰熊水居曰能能即俗呼為雉至春復為鼈今吳中
名熊熊蛇之精至冬化為雉雉不食雉毒故也
揚州有蛇市市人鬻珠玉而雜貨鮫布鮫人即泉先
也又名泉客
南海出鮫綃紗泉先潛織一名龍紗其價百餘金以
為服入水不濡

南海有龍綃宮泉先織綃之處綃有白如霜者
夢林郡有珊瑚市海先市珊瑚樹碧色生海底一株
數十枝枝間無葉大者高五六尺至小者尺餘鮫
人云海上有珊瑚宮漢元封二年夢林郡獻瑞珊
瑚
光武時南海獻珊瑚婦人帝命植於殿前謂之女珊
瑚一旦柯葉甚茂至靈帝時樹死咸以為漢室將
凡珠有龍珠龍所吐者蛆珠蛆所吐者南海俗諺云
蛆珠千枚不及玫瑰言蛆珠賤也玫瑰亦美珠也
区之徵也

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

越人諺云種千畝木奴不如一龍珠
越俗以珠為上寶生女謂之珠娘生男謂之珠兒吳
越間俗說明珠一斛貴如玉者合浦有珠市
黃帝女溺死東海中化為精衛其名自呼每銜西
山木石填東海偶海燕而生子生雌狀如精衛生
雄如海燕今東海精衛誓水處曾溺於此川誓不
飲其水一名鳥誓一名寃禽又名志鳥俗呼帝女
雀
東海島龍川穆天子養八駿處也島中有草名龍芻
馬食之一日千里古語云一秣龍芻化為龍駒

陶唐之世越裳國獻千歲神龜方三尺餘背上有文
皆科斗書記開闢已來帝命錄之謂之龜曆伏滔
述帝功德銘曰胡書龜曆之文
夏桀宮中有女子化為龍不可近俄而復為婦人甚
麗而食人桀命為蛟妾告桀吉凶
桀時泰山山走石泣先儒說桀之將亡泰山三日泣
今泰山山石遠望之若人泣者是也武王謂周公
曰桀為不道走山泣石
堯為仁君一日十瑞宮中芻化為禾鳳凰止於庭神
龍見於宮沼曆草生階宮禽五色鳥化白神木生

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

蓮蕙蒲生厨景星耀於天甘露降於地是為十瑞
東海畔有孤竹焉斬而復生中有菅周武王時孤竹
之國獻瑞筍一株
空桑生大野山中為琴瑟之最者空桑也
周成王元年貝多國人獻舞雀周公命返之
南海中有軒轅丘鸞自歌鳳自舞古云天帝樂也
崆峒山中有堯碑禹碣皆篆文焉伏滔述帝功德銘
曰堯碑禹碣曆古不昧
會稽山有虞舜巡狩臺臺下有望陵祠帝舜南巡葬
於九疑民思之立祠曰望陵祠

帝舜都郭門古宮存焉宮前有堯臺舜館銘記古文
莫有識者
湘水左岸三十里許有相思宮望帝臺昔舜南巡而
葬於蒼梧之野堯之二女娥皇女英追之不及相
與慟哭淚下沾竹竹文上為之斑斑然
昔戰國時魏國苦秦之難有民從征戍秦久不返妻
思而卒既葬塚上生木枝葉皆向夫所在而傾因
名相思木今秦趙間有相思卅狀如石竹而節々
相續一名斷腸卅又名愁婦草亦名霜草人呼為
寡婦莎蓋相思之流也

淮南有懶婦魚俗云昔楊氏家婦為姊所溺而死化
為魚焉其脂膏可燃燈燭以之照鳴琴博奕則燭
然有光及照紡績則不復明焉
水龜五百年化為蛟蛟千歲化為龍龍五百年為角
龍千年為應龍
沮渙二水波紋皆若五色彼人多文章故一名績水
灌漑之間離別亭古送別處漢汚會流處岸上有石
銘曰下至水府三十一里皆傳云李斯刻此石
鹿千年化為白又五百年化為玄
漢成帝時中山人得玄鹿烹而視之腎皆黑色仙

者說玄鹿為脯食之壽二千歲
餘干縣有白鹿牛人皆傳千年矣晉成帝遣人捕得
有銅牌在角後書云漢元鼎二年臨江所獻白鹿
淮水中黃雀至秋化為蛤春復為黃雀雀五百年化
為蜃蛤
梓樹之精化為青羊生百年而紅五百年而黃又五
百年而色蒼又五百年而色白
龜千年生毛龜壽五千年諸之神龜萬年曰靈龜
海魚千歲為鮫魚一名琵琶魚形如琵琶而善鳴因
以名焉

漢中山有虎生角道家云虎千年則牙蛇而角生
漢宣城郡守封邵一旦忽化為虎食郡民呼之曰
封使君因去不復來故時人語曰無作封使君生
不治民死食民夫人無德而壽則為虎虎不食人
人化虎則食人蓋恥其類而惡之
猨之為獸狀如虎豹而小始生還食其母故曰梟猨
濟陽山有麻姑登仙處俗說山上千年金雞鳴玉犬
吠
閶闔夫人墓中周迴八里別館洞房迤邐相屬漆燈
照爛如日月焉尤異者金蚕玉蝘各千餘雙

吳王夫差築姑蘇之臺三年乃成周旋詰屈橫亘五
里崇飾土木殫耗人力宮妓數千人上別立春宵
宮為長夜之飲造千石酒鐘夫差作天池池中造
青龍舟舟中盛陳妓樂日與西施為水嬉吳王於
宮中作海靈館館娃閣銅溝玉檻宮之檻檻皆珠
玉飾之
吳既滅越棲勾踐於會稽之上地方千里勾踐得范
蠡之謀乃示民以耕桑延四方之士作臺於外而
館賢士今會稽山有越王臺今交州麻林一名紿
林勾踐種麻將以弦弓交州糠頭山勾踐貯米於

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

其上春積糠爲山今會稽之上有越王鑄劒洲前
鑛洲往往有得古箭鏃蓋古制也
廣州東界有大夫文種之墓墓下有石爲華表柱
鶴一隻種卽越王勾踐之謀臣也
洞庭湖中有釣洲昔范蠡乘扁舟至此遇風止釣於
洲上刻石記焉有一陂陂中有范蠡魚晉范蠡釣
得大魚烹食之小者放於陂中陂邊有范蠡石牀
石硯鈷鐵范蠡宅在湖中多桑紵葉有海杏大
如拳苦菜甘柚林石壁上鑿字兵書十篇菰葑川皆
范蠡手植之定陶有范蠡千斛魚陂木桃園酸棗

林梧桐宮在勾容縣傳云吳別館有秋梧成林焉
梧子可食古樂府云梧宮秋吳王愁是也
闔閭墓中石銘云吳王之夜室也嗚呼平吾君主棄
吾之邦遷于重岡維岡之陽吾王之邦
今宜都有吳王射亭木棠菜木棠果名似梨而甜宜
都七里溪吳王射堂堂之柱礎皆十圍伏龜泰宏官
賦曰海龜之礎是也
蒼頡墓在北海呼爲藏書臺周末發冢得方玉石上
刻文八十字當時莫識遂藏之書府至秦時李斯
識八字云上天作命星辟送王至叔孫通識十二

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

瀕一作瀨

字ヲ瀕郷石堂有老子篆書道徳經五千字蔡邕於其旁以隷書證之

番禺有酸柵甜梅李充果賦生物賦偏梅甜柵酸

漢章帝三年子母筍生白虎殿前時謂為孝竹群臣獻孝竹頌

越多橘柚園越人歳多橘稅謂橙橘戸呉書閥尚表請除臣之橘籍是也

越中有王氏之橘園胡氏之梅山賀氏之瓜丘呉中有陸家白蓮顧家斑竹趙有韓氏之酸棗

中山有秫戸掌秫木者秫子為竹器漢書貨殖志千年秫

邯鄲有故宮基存焉中有趙王之果園梅李至冬而花春得而食

鄴中銅駝郷魏武帝陵下銅駝石犬各二古詩云石犬不可吠銅駝徒爾為一説香水在并州其水香潔浴之去病呉故宮亦有香水溪俗云西施浴處人呼為脂粉塘呉王宮人濯粧於此溪上源至今馨香古詩云安得香木泉濯即衣上塵俗説魏武帝陵中亦有泉謂之香水

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

鐃州俗傳軒轅氏鑄鏡於湖邊今有軒轅磨鏡石石
上常潔不生蔓草
桂林東南邊海有裸川桓譚新論云呈衣冠於裸川
海上有裸人鄉
丹陽大姑陵陵下有石麟二枚不知年代傳云秦漢
間公卿墓則以石麒麟鎮之
虞氏縣有盧君古塚塚旁栢二株枝條蔭茂二百餘
步樹文隱起皆如龜甲根勁如銅石
盧府君墓在舘陶縣南二十里不知何代銘曰盧府
君歸真之室

盧陵郡有董氏之宅前有董家祠昔有董氏語其鄉
人曰吾當盡室作神及死家人老幼皆卒鄉人往
往見之稱吾於地下作盧陵侯鄉人因為立祠能
致風雨
安定西隴道其谷中有彈箏之聲行人過聞之謂之
彈箏谷
粉水出房陵永清谷取其水以清粉郎鮮潔有異於
常謂之粉水
漢水西山有九井井中常出五色煙高數丈傳云昔
有人緣入得數斛空青

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

西海外有鵠國人長七寸日行千里百獸不犯唯畏海鵠鵠見必吞之在鵠腹中不死鵠一舉亦千里吐綬鳥其身大如鸛五色出巴東山中毛色可愛若天晴景淑即吐綬長一尺須臾還吞之陰滯即不吐

陽泉在天餘山北清流數十步所涵草木皆化為石精明堅勁其水所經之處物皆為石

却塵犀海獸也然其角辟塵置之于座塵埃不入羊山上有燃石其色黃而文理睞以水沃之便如煎沸其上可炊烹稍冷即以水沃之

貘獌獸中最大者龍頭馬尾虎爪長四百尺善走以人為食遇有道君即隱藏無道君即出食人貘莫白反獌莫翼反

辟寒香丹丹國所出漢武時令人貢每至大寒於室焚之煖氣翕然自外而入人皆減衣

迷穀出招搖山亦名鵲山其樹如穀又如楮其花四照名曰迷穀如佩之令人不迷

南康樊都縣西沿江有石室名豪口穴嘗有船人遇一人通身黃衣擔兩籠黃瓜求寄載過至崖下此人唾盤上徑下崖直入石穴中船主初甚忿之見

其人入石始知異視盤上唾悉是金矣

嘗養母至孝曾有玄鶴為戎人所射窮而歸桑桑收養療治瘡愈放之後鶴夜到門外桑乘燭視鶴雄雙至各銜明月珠以置桑家

炎洲在南海中上有風生獸似豹青色大如貍網取之積薪數車燒之不燃鐵鎚鍛頭數十下乃死以口向風須臾便活以石上菖蒲塞鼻即眞死取其腦和菊花服之可壽五百歲

南方有宂火山四月生火十二月火滅火滅之後草木皆生枝條至火生草木葉落如中國寒時也取

此木以為薪燃之不燼以其皮績之為火浣布

蘭陵山有井異鳥巢其中金翅而身黑此鳥見即大水井不可窺窺者盈歲輒死

玉門西南有一國國中有山石磴子林千枚名霹靂磴從春雷而磴減至秋磴盡雷收復生年年如此

宣城蓋山有舒姑泉俗傳有舒氏女與父析薪女坐泉處忽牽挽不動父遽告家及再至其地唯見清泉湛然其母曰女好音樂乃作弦歌泉乃湧流

楊衣山一名靈山在瑯琊郡山南絶險巖有一方石昔有神女於此擣衣其石明瑩謂之玉女擣練磉

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

汴鄉西津有玉女岡天當雨輒先涌五色氣於石間俗謂玉女披衣

嶓州岑王門三十里地寒多雪着木石之上皆融而甘可以為巢（嶓音倔反）

八方之荒有石蹙其徑千里撞之其音即成雷也天之申威於此

秦始皇作石橋於海上欲過海觀日出處有神人驅石去不速神人鞭之皆流血今石橋其色猶赤

員嶠山名遝五東有雲石廣五百里有蠶長七寸黑色有鱗角以雪霜覆之然後作繭長一尺其色五采織為文錦入水不濡

園客者濟陰人貌美邑人多欲妻之客終不娶常種五色香草積十餘年服食其實忽有五色蛾集香草上客薦之以布生華蠶時有一女自來助養蠶以香草食之得繭一百二十枚繭大如甕每一繭繅六七日絲方盡繅訖此女與客俱神仙去

并州姁女泉婦人不得艷粧綵服至其地必興雲南一名是介推妹

齊桓公北征孤竹見人長尺具衣冠左袪而走於馬

前管仲曰此山之神也名曰俞兒霸王去之君與
則見也
和州歷陽淪為湖昔有書生遇一老姥姥得之厚生
謂姥曰此縣門石龜眼血出此地當陷為湖姥數
往視之門吏問姥姥具荅之吏以朱點龜眼姥見
遂走上北山顧城遂陷焉今湖中有明府魚姥魚
婢魚
信安郡有石室山晉時王質伐木至見童子數人棊
而歌質因聽之童子以一物與質如棗核質含之
不覺饑俄頃童子謂曰何不去質起視斧柯爛盡

既歸無復時人
螺亭在南康郡昔有一女採螺為業曾宿此亭夜聞
空中風雨聲乃見衆螺張口而至便亂啖其肉明
日唯有骨存焉故號此亭為螺亭
北方有七尺之棗南方有三尺之梨凡人不得見或
見而食之即為地仙
荀瓌字叔偉潛棲自精嘗東遊憩江亭黃鶴棲上望
西南有物飄然降自青漢俄頃已至乃駕鶴之賓
也鶴止戶側仙者就席羽衣虹裳賓主歡對已而
辭去跨鶴騰空眇然而滅

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

晉安郡有一書生謝端為性介潔不涉聲色嘗於海岸觀濤得一大螺大如一石米斛割之中有美女曰予天漢中白水素女天帝矜卿純正令為君作婦端以為妖呵責遣之女嘆息外雲而去

東陽郡永康縣吳時有人入山逢大龜擔之未至家遇夜攬舟於岸見老叅呼龜曰元緒汝當死矣龜呼叅樹曰子明無苦也雖然盡南山之樵不能潰我對曰諸葛恪明敏禍必及於予明日其人將龜獻吳主命煮之三日二夜不死遂問諸葛恪恪曰此龜有精須得多載老叅為薪燒之立爛遂令以

老叅斫之為薪既燃即爛

漢武帝幸甘泉長平阪道中有蟲赤如肝頭目口齒悉具人莫知也時東方朔曰此古秦獄地也積憂所致上使按圖果秦獄地朔曰夫積憂者得酒而解乃以蟲置酒中立消

洞庭山有宮五門東通林屋西連岱岳東有石樓樓下兩石扣之清越所謂神鉦昔有青童乘燭飛輪之車至此其跡存焉上有天帝壇山山有金牛穴吳孫權時令人掘金金化為金牛走上山其跡存焉故號為金牛穴

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』 請求記号 853-223
ガラス使用

范文本曰南奴也為奴時牧羊於澗中得兩鯉魚欵
私食之郎知詰之文詐云將礪石還非魚也郎至
魚所果見兩石文異之石有鐵文因入山中就治
作兩刀因舉刀向鄣鄣即蕃中山地名也呪曰鯉
魚變化治成刀研石鄣破者是有神靈文當治此
國遂所破之衆遂推為君
宋武帝微時伐荻於新洲見一大蛇長數丈遂射之
傷明日復往觀之聞杵臼声覩見數青衣童子搗
藥問其故荅曰我王為劉寄奴所射今合藥傳之
帝曰何神也童子不荅帝叱之皆散收得藥人因

名此草為劉寄奴
西域有鼠國大者如豬中者如兎小者如常鼠頭悉
白商賈有經過其國者若不祈祀則嚙人衣裳
周成王時東夷送六角牛一所不及其地甚寒有桃樹
磅礴山公狀桑五萬里日行本國有金桃其實重一斤
千圍萬年一實一說曰有白虎居其上號曰虎仙
吳主闔閭葬於吳縣三月有白虎踞其上號曰虎丘
晉太康中會稽縣蝡蝡蜕及羊皆化為鼠蝡始變者有
毛無肉大食新稻
周穆王時天下連雨三月穆王乃吹笛其雨遂止

漢武帝時西方有日支國
者將草覆面臥活之矣
封微山中有怒毛獸若不嗔毛短三寸若嗔毛長三
尺
南金山有獅子食其毛黃赤而光鮮耳小若鳴時地
動石裂
崑崙山有王桃光明洞徹而堅瑩須以玉井泉洗之
便軟可食
北方荒外有石湖方十里中有橫公魚夜即化爲人
刺之不入煮之不死若以烏梅二七箇煮之即熟

可治邪病
東海郡尉干台有杏一株花雜五色六出號云仙人
杏
晉時晉陵薛願家有虹飲釜中水須臾而竭願因以
酒祝而益之虹復飲盡吐金滿釜而去願家遂至
大富
顧渚山有報春鳥春至即鳴秋分亦鳴似鶗鴂之類
龍肝瓜長一尺花紅葉素生於永谷所謂永谷素葉
之瓜

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

越俗說會稽山夏禹廟中有楠梁忽一春而生枝葉
漢成帝常與趙飛燕游太液池以沙棠木爲舟其木
出崑崙山人食其實入水不溺詩曰安得沙棠木
刳以爲舟舩
巳東有眞香茗其花白色如薔薇煎服令人不眠能
伺潮鷄潮水上則鳴孫綽望海賦曰石鷄清響而應
潮是也
聚窟洲有返魂樹伐其根心於釜中煮取汁又熬
之令可丸名曰驚精香或名震靈丸或名返生香
或名却死香死戶在地聞氣即活
岑華山在西海之西有蔓竹爲簫管吹之若群鳳之
鳴
魏興錫義山多生微薇草有風不偃無風獨搖
黃金山有楠樹一年東邊榮西邊枯後年西邊榮東
邊枯年年如此張華云交讓樹也
石勒嘗僱於臨水爲遊軍人所囚會有群鹿傍道軍人
競逐之勒乃獲免俄而又見一老父謂勒曰向來
群鹿者我也君應爲列國主故相救耳
大食主國在西海中有一方石上多樹榦赤葉青

枝上總生小兒長六七寸見人皆笑動其手足頭
着樹枝使搦一枝小兒便死
獬豸者一角之羊也性知人有罪臯陶治獄其罪疑
者令羊觸之
取鳥之未生毛者以丹和牛肉使吞至長羽毛皆赤
殺之陰乾杵服壽五百歲
鄧通以擢舩為黃頭郎曰土服水其色黃故刺舩即
皆着黃帽
漢元和元年大雨有一青龍蘧於宮中帝命烹之賜
群臣龍羹各一杯故李尤七命曰味羞龍羹（七命文章名也）

案消山有石樓樹吳大皇元年郡吏伍曜於海除得
之枝莖紫色有兇南越謂之石連理也
南海有明珠即鯨魚目瞳鯨死而目皆無精夜可以
鑒謂之夜光
千年木精為青牛
積五百歲化為玃玃千歲化為老人
鵲生五百年而紅五百年而黃又五百年而蒼又五
百年而白壽三千歲
鸚千年生胡鬚
虎魚老者為蛟

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

江中魚化為蝗而食五穀者百歲為鼠
蛟羊似羊而無角啖之毒
古人說羊一名朗鼻郎文名青鳥
周穆王之犬曰走千里食虎豹
閻閻構水精宮尤極珍異皆出自水府
瀕鄉老子祠有紫石榴紅縹李二色
勾漏縣有白橘青椒縹杏
南中生子母竹今之慈竹也
漢章帝元年上虞縣獻二蒂瓜一實二帶及王色橘
趙王故城俗呼為麋鹿城

殷紂時大龜生毛而兔生角是兵甲將興之兆
梁孝王築平臺臺至今存有蒹葭洲鳧藻洲梳洗潭
中有望秦山商人望鄉之處
貝宮夫人廟在太一山下云懷元王夫人也廟即其
基也
當陽南有龍川鳳川云漢武帝時八龍五鳳常見於
此亦呼為五鳳州
魏文帝甄后陵在鄴中臨漳東北至今有甄后神

述異記卷上　終

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

梁樂安任昉著　明會稽商濬校

周幽王時牛化為虎羊化為狼洛南有避狼城云幽王時群羊為狼食人故築城避之今洛中有狼村是其處也

闕中有金魚神云周平王二年十旬不雨遣祭天神俄而生涌泉金魚躍出而雨降

楚莊王時宮人一旦化為野蛾飛去

秦始皇帝至東海海神捧珠獻於帝前今海畔有秦皇受珠臺

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』 請求記号 853-223

ガラス使用

東海上有蒲臺秦始皇至此築蒲縈馬蒲至今縈紆

始皇二十六年童謡云阿房阿房亡始皇

古說雍州雨魚長八尺許

先儒說夏禹時天雨金三日杏詩云安得天雨金使金賤如土是也

周成王時咸陽雨金今咸陽有雨金原

王莽時未央宮中雨五銖錢既而至地悉為龜兒

漢世翁仲儒家□力作居渭川一旦天雨金十斛於其家

漢惠帝二年宮中雨黃金黑錫

呂后三年秦中大雨粟

漢宣帝時江淮饑饉人相食天雨穀三日秦魏地奏

亡穀二十頃

漢武帝時廣陽縣雨麥

河間有雨鉛城漢世天雨鉛錫於此

周時咸陽雨錢終日而絕

秦二世元年宮中雨金既而頃刻皆化為石

漢成帝末年宮中雨蒼鹿殺而食之其味甚美

太禹時天雨稻古詩云安得天雨稻飼我天下民

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

漢世潁川民家雨金銖錢
魏武帝末年鄴中雨五色石
吳桓王時金陵雨五穀於貧家富者則不雨
魏時河間王子元家雨中有小兒八九枚隨於庭前
長六七寸許自言家在河東南為風所飄而至於
君庭與之言甚有所知如史傳所述
魏世河內冬雨棗
晉譙說周秦間河南雨酸棗遂生野棗今酸棗縣是
也
魏文帝安陽殿前天降朱李八枚啖一枝數日不食

今李種有安陽李大而耳者即其種也
漢末楊氏家園中產神李三株
武陵源在吳中山無他木盡生桃李俗呼為桃李源
源上有石洞洞中有乳水世傳秦末喪亂吳中人
於此避難食桃李實者皆得仙
杜陵有金李李之大者謂之夏李花小者呼為甩李
桃之大者謂之木桃詩云投我以木桃是也
防陵定山有朱仲李園三十六所播岳間居賦云防
陵朱仲之李李十六園朱李是也山
中有縹李大如拳者呼仙李李花果賦曰如拳之

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

李陸士衡累賦曰中山之縹李又云仙李縹而神李紅

豫章之為木生七年而後與衆木有異

漢武帝寶鼎二年立豫章宮於昆明池□作豫章水殿

袁紹在冀州時滿市黃金而無斗粟饑者相食人為之語曰虎豹之口不茹饑人劉備在荊州時粟與金同價

永嘉之亂洛中飢荒懷帝遣人觀市珠玉金銀闐委市中而無粟麥袁宏表云田畝由是丘墟都是化為珠玉是也

漢末大饑江淮間童謠云太岳如市人死如林持金易粟貴於黃金

洛中童謠曰雖有千黃金無如我斗粟斗粟可飽千金何所直

耆舊說桓靈之世汝潁聞桑麻為蒿莠桃李不實花而復落落而復花而宮倉有朽粟

晉永嘉中梁州雨七旬麥化為飛蛾蟲是也中郎王義興袁奏曰臣聞竟生神禾而晉

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

有蠱粟陛下自以聖德何如帝有慙色
宋高祖之初年當晉末饑饉之後即位以來江表二千餘里野粟生焉
古說淮南諸山石生穀麦安云石穀藥名穗之尤小者
漢世古諺曰雖有神藥不如少年雖有珠玉不如金錢
太原神釜岡中有神農嘗藥之鼎存焉
咸陽山中有神農辨藥處一名神農原藥草山山上紫陽觀世傳神農於此辨百藥中有千年龍腦

冀州鴈出傳龍千年則於山中蛻骨今有龍岡岡中出龍腦是也
今藥中有禹餘糧者世傳昔禹治水棄其所餘糧於江中生為藥也
仙藥紫鳳腦千年髑髏是也
龜甲香即桂香之善者
紫木香一名紅蘭香一名金桂香亦名麝香草出蒼梧桂林二郡思今吳中有麝香草似紅蘭而甚芳
南海山出千步香佩之香聞於千步也今海嶠有千

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

步草是其種也葉似杜若而紅碧聞雜夏藉曰南
郡貢千步杳
日南有香市商人交易諸香處
漢雍仲子進南海香物拜為洛陽尉時謂之香尉
日南有千畝林名香出其中
香洲在朱崖郡洲中出諸異香往往不知名焉千年
松香聞於十里亦謂之十里香
杳園洲在南海洲中多杏海上人云仙人種杏處漢
時嘗有人舟行遇風泊此洲五六日食杏故免死
云洲中別有冬杏

木蘭洲在潯陽江中多木蘭樹昔吳王闔閭植木蘭
於此用構宮殿也七里洲中詩家云木蘭舟出於此
舟至今在洲中詩家云木蘭舟出於此
天姥山南峯昔魯班刻木為鶴一飛七百里後放於
北山西峯上漢武帝使人往取之遂飛上南峯往
往天將雨則翼翅動搖若將飛奮
魯班刻石為禹九州圖今在洛城石室山
東北巖海畔有大石龜俗云魯班所作夏則入海冬
復止於山上陸機詩云石龜尚懷海我寧忘故鄉
上虞縣有石駝步水除謂之步

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

瓜步在呉中呉人賣瓜於江畔因以名焉
呉江中又有魚步龜步湘中有靈妃步昉案呉楚間
謂浦為步語之訛耳
公主山在華山中漢末王莽秉政南陽公主避乱奔
入此峯學道後得昇仙至今嶺上有二雙朱履傳
云公主既於山中得道駙馬王咸追之不及故留
二履以示之潘安仁有公主峯記
晋永嘉乱既已至江渚公主不得隨安陽公主平
城公主奔入兩河衆悉為民家妻常怏怏不悆有
故鄉之思村民感之共葬一臺以居之謂之公主

望鄉之館至今鼏然王朗懷舊賦云將軍出塞之
臺公主望鄉之館漢成帝遣將軍王漬戍邊及帝
崩王莽篡逆漬與莽有隙遂留不敢歸因逃入胡
中二十卒相率築墓為望鄉之處
曲阜縣南十里有孔子春秋墓曲阜古城有顏回墓
墓上有楠樹二株可三四十圍土人云顏回手植
晋末群盜蜂起義陽公主自洛中出奔至洛南士卒
二千餘人留守不去以衛京都劉曜攻破之主有
殊色曜將逼之主手又曜不中遂自刃又曜奇其節
遣葬之封義陽公主隣民憐之為立廟今義陽神

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

是也

苻堅既滅姚萇所殺於新平佛寺中後寺主摩訶蘭常憂堅曰可滅吾作宮既而寺左右民家死疫相繼平者常見堅怒曰吾不宮將盡殺新平民因共改寺為廟遂無復灾疾每年正月二十日民競祀以太牢新平廟社苻家神也

楚中有宮人草狀如金鍼而甚氛氳花色紅婁俗說楚靈王時宮人數千皆多愁曠有囚死於宮中者葬之後墓上悉生此花

舜草今之孝草也

蓆莫一名塞路生北方胡地古詩云千里蓆莫艸

枝葵本胡中葵似葵而大者

紫蘭花一名大草

窻艸特生而不叢

洛陽有芝茜園漢官儀云染園出芝茜供染御服是其處

紅綾花蔓生如綾有文采因名焉

茸泉宮有木園武帝時園也今俗呼為仙華園出漢

魏宮志

蔓園在定陵漢官儀曰蔓園供染綠紋綾小藍曰蔓

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

芙蓉園在洛陽漢家置之
長沙定王故宮有蓼園真定主故園也
張騫首蓿園今在洛中首蓿本胡中菜也張騫始於
西戎得之
衛有淇園出竹在淇水之上詩曰瞻彼淇澳綠竹猗
猗是也
梧桐園在吳宮本吳王夫差舊園
南中有楓子鬼楓木之老者為人形亦呼為靈楓焉
後漢季卓長為政欲得囚情以梧桐木為囚像穿地
為坎臥木囚於其中祝之正罪者不動冤者木囚
動出時以為精誠所應子長時為大理卿
漢武宴於未央宮忽聞人語云老臣負自訴不見其
形良久見梁上一老翁長八九寸面皺鬚白拄杖
傴步至前帝問曰叟何姓名所訴者何翁緣柱放
杖叩首不言因仰視屋脚忽不見帝駭懼
問東方朔曰其名為藻井木之精也陛下頃
來頻興宮室斬伐其居故來訴耳仰頭看屋而後
視陛下脚者願陛下宮室足於此不欲更造帝乃
息役後帝幸瓠子河聞水底有絲歌之聲置者饋
芬芳於帝前梁上翁及數年少絳衣素帶佩纓

皆長八寸一人最長長尺餘淩波而出衣不沾濕
或挾樂鼗帝問之曰向所聞樂是公等奏耶對曰
臣前昧死歸訴蒙陛下息斤斧得全其居故相慶
樂耳遂奏樂獻帝洞穴珠一枚遂隱不見帝明方
朔何謂洞穴珠朔曰河底有一穴深數百丈中有
赤蜂蜂生此珠徑寸明曜絶世矣帝寶愛此珠置
於內庫

慧昭王種長春樹葉如蓮花樹身似桂樹花隨四時
之色春生碧花春盡則落夏生紅花夏末則凋秋
生白花秋殘則萎冬生紫花過雪則謝故號為長

春樹

澄水泉在滄州九視山山下出泉潤百餘步亦名流
水渠雖泛金石終不沉故「入欲渡此泉以尾鉄
為舩舫

地生毛京房以為人勞之應北齊武成河清年中徐
州及長安地生毛長七尺時北築長城內築三臺
人苦勞役之應也

神泉出高密瑯琊郡人或禱祈求之則飛泉湧出清
冷而味甘人或汙之則便竭

鹽田在河東郡有一大澤澤中產鹽引水沃之則自

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

成號曰鹽田取之無盡不汲則無也又張掖有鹽池自然生鹽多少隨月增減

甜溪水其味如蜜東方朔得之獻武帝帝乃投於陰井中井水遂甜而寒洗浴則肌理柔滑

日林國有神藥數千種其西南有石鏡方數百里炁明瑩徹可鑒五臟六腑亦名仙人鏡國中人若有疾輒照其形遂知病起何臟腑即採神藥餌之無幾愈其國人壽三千歲亦有長生者

列禦寇鄭人御風而行常以立春日歸於八方立秋日遊於風穴是風至即草木皆生去則草木皆落

謂之離合風

秦繆公時陳倉人掘地得物若羊非羊似猪非猪繆公道中逢二童子云此名蠪蚗史記作媚在地中食死人腦若以柏木穿其首則死故今種柏在墓中以防其害也

辰州嵩溪有冊青樹枝葉直上籠雲下無枝條上有五色葉圓如華蓋故號為冊青樹俗謂之五采樹

今在辰陽縣

城陽懸城南有亮慶都墓廟前一池魚頭閒有印文謂之印頰魚若非杞者捕而不得

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

奇肱國其國人機巧能為飛車從風遠行湯時西風吹奇肱人乘車東至豫州界後十年而風復至使遣歸國云王門西萬里

東海有牛魚其形如牛海人採捕剥其皮懸之潮水至則尾起潮水落則尾伏

顧渚山有櫨汝耿反子樹其木如玉色渚人採之以為杖

蛇一首兩身者名曰肥遺西華山中有也見則大旱

南海有水虫名曰筋蚑蛤之類也其小蟹大如揄炎筋開甲食則蟹亦出食筋合甲蟹亦逐人為筋助

食以終始生死不相離

西蜀石門山有樹名曰枕柳皮裏出屑如麵用作餅食之與麵相似因謂之枕柳麵焉

漢武帝元鼎元年起招靈閣有神女留一玉釵與帝帝以賜趙婕妤至昭帝元鳳中宮人見此釵光瑩甚異共謀欲碎之明視釵恵唯見白燕直升天去後官人常作玉釵因名玉燕釵

三國時昆明國貢魏瀕金鳥形如鴈龜常翱翔海上吐金屑如粟至冬此鳥即畏霜雪魏帝乃起溫室以處之名曰辟寒臺故謂吐此金為辟寒金也

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

周昭王時塗脩國獻青鳳毋鵠各一雌一雄
吳郡魚城城下水中有石首魚至秋化為鳧鳧項中
尚有石
南康郡有君山尚秀重疊有類臺檄名曰女媧宮有
獸名格似猩猩之形自知吉凶人無機愛之則可
馴狎欲執害之則去不來
桂陽郡有銀井鑿之轉深漢有村人焦先於半道見
三老人徧身皓白云逐我大苦今往他所先知是
怪以刀斫之三翁各以杖授刀忽不見視其斷杖
是銀其井後遂不生銀也

儋耳郡明山有二石如人形云昔有兄弟二人向海
捕魚因化為石因號兄弟石
負山在毗陵郡梁時有村人韓文秀見一鹿產一女
子在地遂收養之及長與凡女有異遂為女冠梁
武帝為別立一觀號曰鹿娘後死入棺武帝致祭
開棺視之但聞異香不見骸骨蓋尸解耳遂葬棺
於毗陵因號其葬處為負山
江陰北有子英廟子英郎野人也善入水捕魚得一
赤鯉將着家池中養之後長徑一丈有角翅謂子
英曰我迎汝身汝上我背遂升於天為神仙晉時

人
璚琯似小蚌有一小蟹在腹中琯出求食故淮海之
人呼為蟹奴
鶴骾故解反刺骨德宅反耳響則聽遠眼赤則脉遠大毛
落叢毛生其色如雪又云高脚踈節則多跛也若
百六十年變止不食生物千六百年形定飲而不
食與鳳為群
松有兩鬣三鬣七鬣者言如馬鬣形也言粒者非矣
人間三十六洞天知名者十耳餘二十六天出九微
志不行于世也

鯉魚滿三百六十鱗蛟龍輒率而飛去一年置一神
守之則不能去矣神則龜也
王僧辨嘗為荊南得橘一帶三十子以獻梁元帝
吳太皇時朱休之家犬歌曰言我不能歌聽我歌梅
花今年故復明年當奈何休遂殺其犬明年休
家人並死
哀牢夷西蜀國名也其先有婦人捕魚水中觸沉木
育生男子十人沉木為龍出水上九男驚走一兒
不去皆龍因詆之後諸兒推為哀牢王
涿光山下置水多鯛鯽之魚如鵲而十翼捕之可以

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

禦火
吳桓王時會稽生五色瓜今吳中有五色瓜歲充貢獻
東南有桃都山上有大樹名桃都枝相去三千里上有天雞日初出照此木天雞即鳴天下雞皆隨鳴之
合塗國去王都七萬里人善服鳥獸雞犬皆使能言林屋洞有左神幽虛之天即天后真君之便闕中有白芝紫泉皆此洞所出乃神仙之飲餌非常人所能得之

日南郡出果下牛高三尺漢樂浪郡有果下馬並高三尺
廬陵有木客鳥大如鵲千百為群不與衆鳥相厠俗云是古之木客化作廬陵即今吉州地
後魏孝昌年中有洛子淵自云洛中人成於彭城同營人樊元寶逐于淵附書至洛書上題云宅在臺南延洛水既至洛忽逢一老翁曰吾兒書也引入門舘甚盛呼坐命酒酒至色赤甚美寶告退老翁出送但見高岸對水無復人家及還彭城子淵已失元寶與子淵同戍三年不知是水神也

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

彭城郡古徐國也昔徐君宮人生一大卵棄於野徐有犬名后倉銜歸溫之卵開內有一兒有筋而無骨後為徐君號曰偃王為政而行仁義相州栖霞谷昔有橋順二子於此得仙服飛龍一九十年不饑故魏文詩曰西出有仙童不餘亦不食即此也

河間郡有聖姑祠姑姓郝字女君魏青龍二年四月十日與隣女樵采於滹沱若候反深二水處忽有數婦人從水而出若今之青衣至女君前曰東海使聘為婦故遣相迎因敷茵於水上請女君於上座青衣者侍側順流而下其家大小奔到岸側惟泣望而已女君怡然曰今幸得為水仙願勿憂慮語訖風起而沒于水鄉人因為立祠又置東海公像○

聖姑側呼為姑夫大翮山小翮山在嫣州昔王次仲年以入學而家遠常先到其師怪之謂其不在其家同學者常見仲捉一小木長三尺餘至則着屋間欲共取之輒尋不見及年弱冠變荅顏舊書為隸書秦始皇遣使徵之不至始皇怒檻車囚之赴國將次化為大鳥出車而飛去至西山乃落

二翮一大一小遂名焉落處為太小翮山嫗州即今幽劍之地

利州義成郡葭萌縣有王女房蓋是一大石穴也昔有王女入此石穴前有竹數莖下有青石壇每因風自掃此壇王女每遇明月夜即出於壇上閑步徘徊復入此房

龍巢山下有丹木水中有丹魚欲捕其魚伺魚之浮出水有赤光如火網取割其血塗足可涉水如履平地

宋武帝大明五年廣郡獻白孔雀以為中瑞

秦惠王獻五美女於蜀王遣五丁迎女乃見大蛇入山穴中五丁曳蛇山崩五女上山皆化為石

一說少室山有貝多樹與衆木有異一年三放花其一說少室山野人將子種於此

花白色香美俗云漢世野人將子種於此

武都丈夫化為女子顏色美麗蓋山之精也蜀王娶以為妻無幾物故遂葬於成都郭中以石鏡一枚徑二丈高五尺同葬之

衡州九疑山有舜廟郡守至官常致敬修祀則空中如有絃歌之聲一說九疑山隔湘江跨蒼梧野連營道縣衆九山相似行者望之皆疑因名曰九疑

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

山

漢惠帝七年夏雷震南山林木皆自火燃至根其地悉皆燋黃後其雨迅過人訖其間得龍骨一具

晉世顏含嫂病須蚓蛆騰療之則愈既不能得含憂嘆累日忽有一童子持青囊授含乃曰真蛆騰也童子遂化為青鳥飛去

陽羨縣小吏吳龕家在溪南偶一日有掘頭船過水溪內忽見一五色浮石龕遂取歸置於牀頭至夜化為女子至曙仍是石後復投於本溪

南海中有鮫人室水居如魚不廢機織其眼泣則出珠晉木玄虛海賦云天琛水怪蛟人之室

興安縣水邊有平石其上有石榔石履各一具俗云越王渡溪脫履踏僊於此

荊州清溪秀壁諸山洞徃徃有乳窟窟中多玉泉交流中有白蝙蝠大如鴟按仙經云蝙蝠一名僊鼠千歲之後體白如銀棲即倒懸蓋飲乳水而長生也

夜郎縣者西南遠夷國名也其先有女子浣紗忽見三節竹流入足間聞其中有號聲刳竹視之得一男歸而養之及長有武畧自立為夜郎侯以竹為

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

姓ト漢武帝元鼎六年征二西南夷一改二為牂牁郡一夜郎侯迎降天子賜二以王印一綬後卒夷獠感レ以竹王非二
血氣所一レ生レ衆為立レ廟今夜郎縣有二竹王神是也一
今烏江長亭亭下有二駐馬塘一鄧當時烏江亭長獻レ舟
待二項王一處
今陰陵故城九曲澤澤中有二項王村一鄧項籍迷二失路一
處項王失レ路於澤中周回九曲後人因以為二澤名一
燕照主為二郭隗一築レ臺今在二幽州一燕王故城中十人呼
為二賢士臺一亦謂レ之招賢臺
漢武帝於二湖中一牧レ馬處至レ今野草皆有二噉嚙之狀一

中名為二馬澤一澤中有二武帝彈碁方石一石上勤銘存焉

馬蔺草一名麗草又呼為二女草一江淅中呼為二雛菜一
曰姓一故以為レ名
戀腸草一名思子蔓南中呼為二離別草一
苔草謂レ之澤葵又名二重錢一亦呼為二宣蕤一南人呼為二姤草一

萱州一一名紫萱又呼為二忘憂草一吳中書生呼為二療愁
花一
桂林有二瞑草一見レ之則令レ人瞑一名醉草亦呼為二懶婦

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223
ガラス使用

853
223

2975

述異記下終

高孟彪重訂

安永四年乙未春正月 校正再行

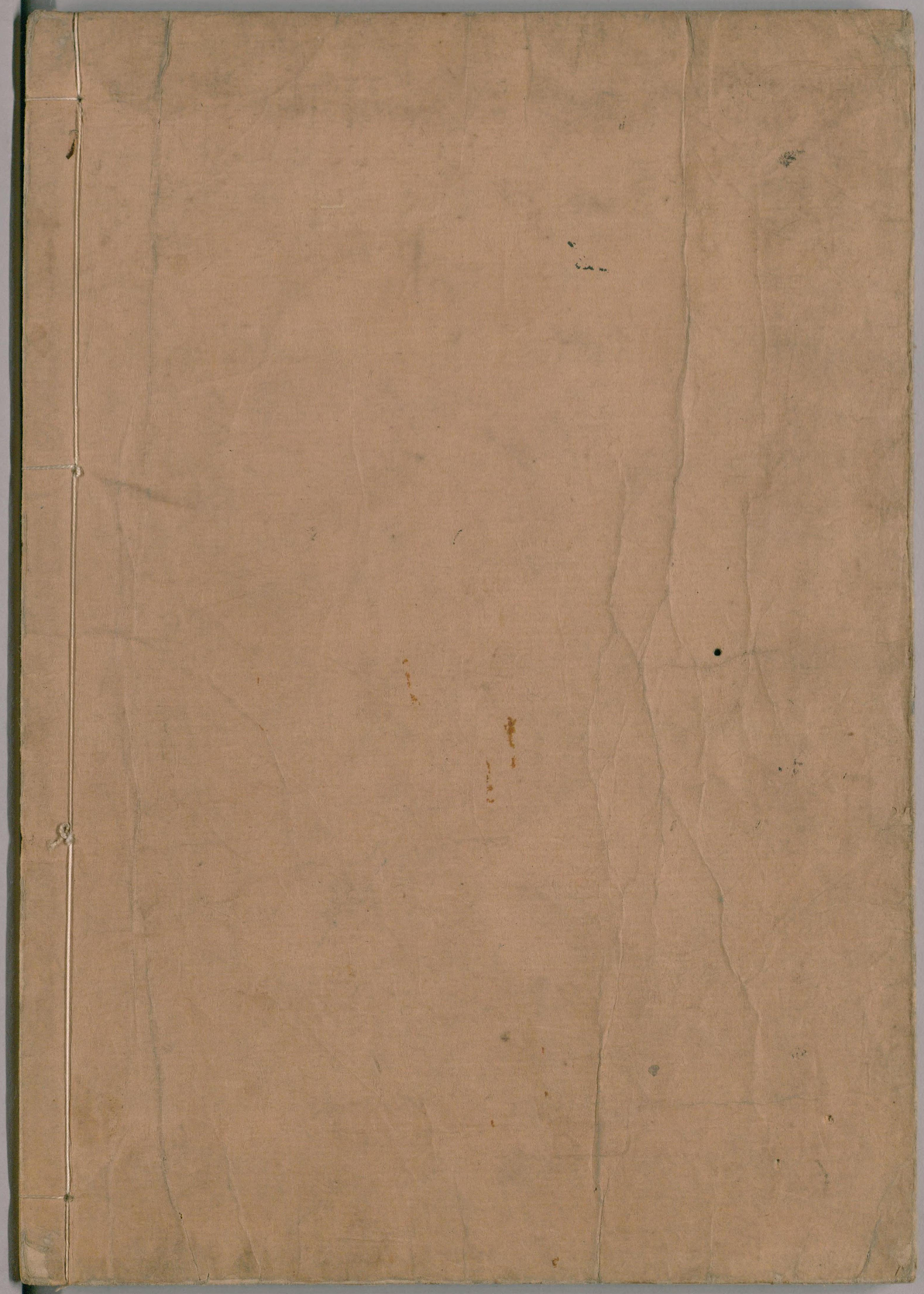
大阪高麗橋一丁目 淺野弥兵衛

感出海南地記

善行寺
法憲

国立国会図書館　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223

ガラス使用



国立国会図書館　　タイトル『述異記2巻』　請求記号 853-223

ガラス使用